



BOLETÍN EL SALVADOR EN INFORMATIVO EL REINO UNIDO E IRLANDA



Embajada de El Salvador ante el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y la República de Irlanda
Volumen 4 **enero-marzo de 2014** **Número 1**

Bienvenidos a la primera edición de nuestro boletín trimestral de 2014. Para esta embajada es una enorme satisfacción poder llegar a ustedes por este medio para informarles de las noticias y los grandes avances en nuestro país.

El acontecimiento más relevante de este trimestre fue, sin lugar a duda, el proceso de elecciones presidenciales de El Salvador, el cual tomó dos rondas y en el que el electorado salvadoreño al final dio el triunfo el 9 de marzo al candidato del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional, el Vicepresidente Salvador Sánchez Cerén, con el 50.11 por ciento de votos. El Presidente Electo tomará posesión de su cargo el próximo 1 de junio.

En estos comicios presidenciales, la democracia salvadoreña se vio grandemente fortalecida además por la implementación de dos nuevos ejercicios electorales: el voto residencial y el voto para los salvadoreños desde el exterior. Y a esto se suma la excelente labor del Tribunal Supremo Electoral, que transmitió inéditamente a través de su página web los resultados de una forma constante, oportuna y transparente, lo cual le ha merecido el reconocimiento de observadores nacionales e internacionales.

Esta embajada junto a las representaciones de los países hermanos del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA) realizaron con gran éxito en marzo el Foro SICA 2014, cuyo objetivo principal fue la promoción del Acuerdo de Asociación entre Centroamérica y la Unión Europea y particularmente el fomento del comercio y la inversión entre el Reino Unido y la región centroamericana. En dicho evento se contó con las palabras inaugurales del Secretario General del SICA, el excanciller salvadoreño Hugo Martínez.

Febrero y marzo fueron meses de importantes reuniones del Consejo de la Organización Internacional del Café y del Subcomité de Formación Humana de la Organización Marítima Internacional, ambas con sede en Londres. Este último reviste gran importancia en el proceso de implementación del Centro de Formación de Marinos en El Salvador. Adicionalmente, como parte del programa de cooperación del gobierno británico, el Observatorio Ambiental en nuestro país recibió la visita de tres expertos británicos de la agencia meteorológica británica Centro Hadley.

Marzo también nos hizo recordar a nuestro obispo mártir, Monseñor Óscar Romero, por lo que de nuevo este año se celebró un servicio ecuménico conmemorativo en la iglesia San Martín en los Campos en Londres, así como también otros eventos romeristas en todo el Reino Unido. A finales de marzo también un equipo de nueve niñas salvadoreñas, patrocinado por la organización caritativa británica *Toybox*, viajó a Brasil para representar a El Salvador en el segundo Mundial de Niños de la Calle.

Finalmente, esta embajada se honró este trimestre al recibir a nuestros compatriotas residentes en el Reino Unido para celebrar el año nuevo, algunos de los cuales viajaron desde Escocia. Lanzamos, además, la iniciativa "Salvadoreño, cuéntanos tu historia" para recolectar las experiencias migratorias de la diáspora salvadoreña y presentarlas en una exposición sobre migración y arraigo en el Museo Nacional de Antropología David J. Guzmán; así como también el programa de apoyo a la gestión de inversiones y negocios en El Salvador para nuestros compatriotas en el exterior.

--Embajador Werner Matías Romero

EN ESTA EDICIÓN:

- Elecciones presidenciales en El Salvador
- Centroamérica promueve las inversiones y el comercio con el Reino Unido en el Foro SICA 2014
- El Salvador en los organismos internacionales en Londres
- Conmemoración del Martirio de Monseñor Romero en el Reino Unido (Aeropuerto Internacional de El Salvador Monseñor Óscar Romero)
- Expertos británicos en investigación del clima visitan El Salvador
- El Salvador participa en la Copa Mundial de Niños de la Calle en Brasil
- Salvadoreños de todo el Reino Unido se reúnen para celebrar el Año Nuevo
- Oportunidades de inversión y negocios para salvadoreños en el exterior
- Salvadoreños, cuéntanos tu historia

satisfacción de las autoridades salvadoreñas por el éxito del ejercicio democrático del pueblo de El Salvador.

Los resultados de ambas vueltas electorales presidenciales pueden encontrarse en la página electrónica del TSE: http://www.tse.gob.sv/2014/escrutiniofinal_1ray2davuelta/index.html

MÁS DE 180 COMPAÑÍAS PARTICIPAN EN CONFERENCIA EN LONDRES SOBRE COMERCIO E INVERSIÓN EN CENTROAMÉRICA



Foto de familia del Foro SICA de los embajadores de los países del Sistema con el Ministro Hugo Swire, el Secretario General Hugo Martínez, el Presidente del BCIE y la Baronesa Hooper

Representantes empresariales y gubernamentales de alto nivel del Reino Unido y Centroamérica se dieron cita en Londres el 5 de marzo para una conferencia sobre comercio e inversión en la región, a la cual asistieron más de 180 figuras de empresas e inversionistas británicos y europeos interesados en hacer negocios en la región o expandir relaciones comerciales y de inversión ya existentes.

El evento, organizado por las misiones diplomáticas en Londres de los países del Sistema de Integración Centroamericana (SICA) (<http://www.sica.int>), bajo la Presidencia pro t mpore de la República Dominicana, el Ministerio británico de Asuntos Exteriores y de la Mancomunidad (FCO) y el *Central American Business Council* (CABC) (organización de promoción del comercio entre el Reino Unido y Centroamérica con sede en Londres), se centr  en las oportunidades que presenta la región para empresas e inversionistas británicos en los ámbitos de energía renovable y convencional, infraestructura de transporte, petróleo y gas, agricultura y el mercado consumidor local.

La región centroamericana cuenta con importantes inversiones británicas en sectores como infraestructura energética, centros logísticos, la industria del cine y la industria de licores de alta calidad, por lo que este evento se ha diseñado para mostrar las oportunidades de negocios que Centroamérica ofrece en la actualidad a un público más amplio. La conferencia también proporcionó información práctica para hacer negocios en la región, abord  percepciones erróneas existentes sobre Centroamérica y puso en relieve el potencial de la región.

El Secretario General del SICA, el excanciller salvadoreño Hugo Martínez, en su presentación destacó las ventajas que ofrece Centroamérica como una región que se ha fortalecido con el Acuerdo de Asociación Centroamérica – Unión Europea y otros acuerdos que benefician a empresarios internacionales como el Tratado de Libre Comercio entre República

Dominicana, Centroamérica y Estados Unidos (DR-CAFTA en inglés).

Al respeto, el Secretario General Martínez declaró: “Damos nuestra más sincera bienvenida a las empresas británicas a esta conferencia en donde se presenta la gran variedad de oportunidades comerciales y de inversión que existen en toda la región del SICA. Nuestras iniciativas de integración regional, la apertura de nuestras fronteras y la amplia red de acuerdos de libre comercio internacionales con la que contamos, juegan un papel esencial a la hora de poder ofrecer a las empresas el acceso a un mercado, normas comunes y garantías de inversión que conducen al éxito empresarial. Tanto el SICA como los países miembros esperamos poder servir de ayuda a las empresas de ambas regiones para desarrollar el pleno potencial de la relación comercial y de inversión con el Reino Unido”.

El Ministro británico para Latinoamérica, el parlamentario Hugo Swire, que también intervino en el evento, afirmó: “América Central cuenta con un futuro económico brillante y queremos animar a más compañías británicas a realizar actividades comerciales e inversiones en la región, lo que supone el acceso a un mercado con más de 52 millones de personas. Gracias a los nuevos acuerdos comerciales entre la UE, América Central y la República Dominicana, respaldados firmemente por el Reino Unido, el comercio entre nuestros países nunca ha sido tan fácil como en la actualidad. Esta conferencia supone un paso importante para ofrecer información sobre la región a un grupo amplio de empresas del Reino Unido, de manera que todos podamos beneficiarnos del crecimiento económico que resultará de las nuevas relaciones comerciales”.

La conferencia fue de mucho interés para la audiencia británica, pues pudieron conocer sobre la disponibilidad en la región de centros internacionales de financiamiento, y la red bancaria y de seguros para proyectos de inversión extranjera. Para tal efecto, se contó con la participación del Dr. Nick Rischbieth, Presidente del Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), con sede en Tegucigalpa.

El sector empresarial británico desconoce en general las oportunidades de negocios en la región. Eventos de este tipo permiten mostrar las ventajas comerciales de El Salvador y Centroamérica. Así, escuchar sobre buenas prácticas, experiencias y estudios realizados por entidades de renombre, genera confianza al sector privado británico.

El formato del evento consistió en discursos de funcionarios y representantes de alto nivel sobre la región. Hubo un panel sobre el ambiente de negocios, otro sobre oportunidades de negocios, así como también se exhibió stands con material promocional e información comercial de cada uno de los países del SICA.

SICA y el Reino Unido

El año pasado el Reino Unido oficialmente se constituyó como observador extrarregional del SICA. Los países observadores regionales del Sistema son México, Chile, Brasil, Argentina, Perú, Estados Unidos, Ecuador, Uruguay y Colombia, mientras que los otros países observadores extrarregionales son la República de China (Taiwán), España, Alemania, Italia, Japón, Australia, la República de Corea, Francia, la Santa Sede y la Unión Europea. Los Estados miembros plenos del SICA son Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá y la República Dominicana.

Mayor información y detalles sobre el Foro SICA 2014 pueden encontrarse en la dirección electrónica siguiente:

<http://www.caribbean-council.org/central-america-conference/>



EL SALVADOR EN LOS ORGANISMOS INTERNACIONALES CON SEDE EN LONDRES

Organización Marítima Internacional

En febrero se celebró en la sede de la Organización Marítima Internacional (OMI) el primer período de sesiones del recientemente creado Subcomité de Factor Humano, Formación y Guardia de la Organización. La delegación oficial de El Salvador se compuso del embajador Romero, en su calidad de representante permanente ante dicha organización, y la Ministra Consejera Rosella Badía.

En el subcomité se analizaron los cursos modelo de formación de marinos de la OMI, en concordancia con el Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar (STWC en inglés). El objetivo de los cursos modelo de formación es ayudar a los centros de formación marítima y personal docente de cada uno de los países miembros de la Organización a brindar cursos especializados. Estos cursos modelos son utilizados en El Salvador por la Autoridad Marítima Portuaria con el fin de regular, supervisar y desarrollar las actividades marítimas y portuarias y del borde costero de nuestro país.

Por otro lado, la delegación de El Salvador sostuvo una reunión con Arsenio Domínguez, delegado de Panamá, quien visitó El Salvador en diciembre de 2013 para evaluar la implementación del Convenio STCW en el país. En su visita el Sr. Domínguez ofreció consejos sobre los pasos a seguir para el reconocimiento internacional de los certificados de formación, títulos y refrendos obtenidos por marinos mercantes en el Centro de Formación de Marinos de El Salvador, lo cual les permitirá a nuestros marinos trabajar en embarcaciones internacionales.

Organización Internacional del Café

En marzo el embajador Romero, en su calidad de representante permanente ante la Organización Internacional del Café (OIC), participó en el 112° período de sesiones del Consejo de la Organización.

En dicha ocasión se llevó a cabo el Foro Consultivo sobre Financiación del Sector Cafetero para compartir conocimientos sobre proyectos exitosos y la búsqueda de nuevas fuentes de financiamiento para el sector cafetero. El Foro dedica especial atención a las necesidades y el bienestar de los productores a pequeña y mediana escala, así como a las comunidades locales de las zonas productoras de café. El próximo foro se realizará en septiembre y se presentarán los resultados de un estudio conjunto del Banco Mundial y la OIC acerca de riesgo y financiación. Al mismo participarán organismos multilaterales

de financiamiento y crédito como el Banco Mundial, Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Banco Asiático y Banco Africano.

El 115° período de sesiones de la OIC se llevará a cabo en el marco de la EXPO MILANO en septiembre de 2015. Durante este evento, el gobierno de Italia será anfitrión de un Foro Mundial del Café, en el cual participarán los miembros de la OIC, aprovechando la oportunidad para realizar el lanzamiento del Día Internacional del Café.

Se anunció asimismo la celebración de la 4ª Conferencia Mundial de Café en Addis Abeba (Etiopía) en marzo de 2016, junto con el 116° Período de Sesiones del Consejo de la OIC.

CONMEMORAN EL MARTIRIO DEL ARZOBISPO EN UNA NUEVA SEMANA ROMERO EN EL REINO UNIDO



Vista del altar durante el servicio ecuménico en la iglesia San Martín en los Campos en Londres

La embajada de El Salvador en Londres conmemoró en marzo el XXXIV Aniversario del Martirio de Monseñor Óscar Romero, para lo cual invitó a la comunidad de salvadoreños residentes, romeristas y amigos de El Salvador a un programa de eventos conmemorativos que se realizaron en Sheffield, Liverpool, Cambridge, Glasgow, Birmingham y Londres, y el cual incluyó una serie de charlas sobre “Una Iglesia Pobre para los Pobres – Romero y la Alegría de la Palabra de Dios” que fueron impartidas por el sacerdote Martin Maier SJ.

El evento cúlmine se realizó el sábado 22 de marzo en la forma de un servicio ecuménico nacional conmemorativo del Arzobispo Mártir en la Iglesia San Martín de los Campos ubicada en la plaza Trafalgar de Londres. El evento fue organizado por la Fundación Arzobispo Romero (*Archbishop Romero Trust – ART*) y patrocinado por la embajada de El Salvador en Londres, así como por la iglesia San Martín en los Campos, CAFOD, *Christian Aid*, *Progressio*, la organización pacifista *Pax Christi*, la diócesis (católica) de Westminster y la diócesis (anglicana) de Londres.

El servicio fue oficiado por el Reverendo Richard Carter (párroco anglicano de la iglesia de San Martín en los Campos) y el sermón estuvo a cargo del padre Martin Maier SJ, teólogo y escritor sobre los mártires de El Salvador de la comunidad jesuita en Munich, Alemania. El padre Martín vivió y trabajó en El Salvador a finales de los años 80 y fue párroco de Jayaque.

Su homilía se tituló “Los últimos serán los primeros...”. El programa de la liturgia fue preparada por Martin Pendergast de la ART.

La prédica del padre Martin llevó a la audiencia a reflexionar sobre el cambio, en particular el cambio de que fue objeto Monseñor Romero en su vida pastoral luego del asesinato del sacerdote Rutilio Grande, así como también sobre la opción preferencial por los pobres del mártir salvadoreño.

El embajador Romero, en esa ocasión, agradeció a los organizadores y participantes, en especial al padre Martin por sus reflexiones. Al evento asistieron aproximadamente 200 personas, entre las cuales se encontraban feligreses cristianos romeristas, activistas sociales, miembros de la comunidad salvadoreña residente en el Reino Unido, amigos de El Salvador y embajadores y funcionarios diplomáticos de Latinoamérica.

Adjuntamos un enlace electrónico del reportaje sobre el evento que realizó el periódico *Independent Catholic News*: <http://www.indcatholicnews.com/news.php?viewStory=24406>

El Presidente Funes devela Placa en el Aeropuerto Internacional Monseñor Oscar Romero en El Salvador

El Presidente de la República, Mauricio Funes develó el día 24 de marzo, fecha del aniversario del martirio del arzobispo salvadoreño, una placa por la denominación por decreto legislativo del aeropuerto salvadoreño como Aeropuerto Internacional de El Salvador Monseñor Óscar Arnulfo Romero y Galdámez.



Presidente Funes junto a la Primera Dama Vanda Pignato devela placa en Aeropuerto Internacional de El Salvador Monseñor Óscar Arnulfo Romero y Galdámez

“Con este reconocimiento, abrimos las puertas de nuestro territorio y damos la bienvenida a quienes nos visitan pronunciando el nombre de quien fue la voz de los sin voz en los momentos más difíciles de la historia reciente de nuestro país”, expresó el jefe de Estado al presentar la placa.

El Presidente Funes resaltó que se está llevando a cabo una importante transformación del aeropuerto internacional, con una inversión para modernizarlo y adecuarlo a las nuevas necesidades.

Con el nuevo nombre del aeropuerto que recuerda a Monseñor Romero, se llevará su reconocimiento a la memoria colectiva dentro y fuera del territorio.

EXPERTOS BRITÁNICOS EN INVESTIGACIÓN DE CLIMA VISITAN EL SALVADOR



Ministro de Medio Ambiente Herman Rosa Chávez con expertos británicos en una conferencia de prensa

Un grupo de tres importantes científicos de la agencia meteorológica del gobierno británico (*Met Office Hadley Centre*), un prestigioso instituto de investigación del clima en el mundo, visitó El Salvador en febrero para respaldar el proceso de mejoramiento de los servicios sobre el clima desarrollados por el Observatorio Ambiental del Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales de El Salvador (MARN).

La visita de Carlo Buontempo, gerente del Desarrollo de Servicios del Clima; Simon Stanley, experto en Aplicaciones Científicas del Clima; y Anton Muscat, gerente de Operaciones del Centro de Amenazas de la agencia meteorológica británica, permitió que el MARN, a través del Observatorio Ambiental, maximice la calidad de información científica del clima que produce, pero sobre todo, que ésta sea útil para cada una de las instituciones que se ven afectadas por eventos climáticos.

En los últimos años los países de la región centroamericana han hecho esfuerzos por colocarse a la vanguardia tecnológica en materia de monitoreo del clima. En el caso de El Salvador, los insumos para medir los cambios climáticos proporcionan información científica a las instituciones que conforman el Sistema de Protección Civil. Con la asesoría internacional, como la que se brindó durante la visita de los expertos británicos, se pretende mejorar los mecanismos que entregan información precisa a fin de disminuir pérdidas y daños provocados por fenómenos climáticos.

Entre los principales objetivos se encuentran la evaluación de los sistemas de alerta temprana (SAT) instalados, la identificación de los requerimientos de los sectores claves, la identificación de roles y responsabilidades de los distintos actores en los sistemas de alerta temprana, la definición de una estrategia y un plan de comunicación, el desarrollo de análisis de riesgo específicos por sector, y el desarrollo de un boletín sobre las distintas amenazas climáticas.

Para afinar estos detalles, los especialistas se reunieron con representantes del Ministerio de Obras Públicas, la Dirección Nacional de Protección Civil, el Consejo Nacional de Energía (CNE), la Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa (CEL) y las empresas distribuidoras de Energía (EDESAL), además con el Ministerio de Agricultura y Ganadería.

Además, en su gira por la región los expertos del Centro *Hadley* compartieron sus experiencias con representantes de los países del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA).

con el objetivo principal de promover un enfoque regional para la gestión del riesgo climático y replicar la experiencia realizada en El Salvador al resto de naciones centroamericanas.

El apoyo técnico ofrecido al MARN es uno de los compromisos acordados durante la visita a El Salvador de Hugo Swire, Ministro británico para Latinoamérica en noviembre de 2012.

EL SALVADOR PARTICIPA EN LA COPA MUNDIAL DE NIÑOS DE LA CALLE EN BRASIL

El Salvador estuvo bien representado en la Copa Mundial de Niños de la Calle de este año en Rio de Janeiro, Brasil. El equipo salvadoreño de futbol de niños de la calle fue integrado por nueve niñas de entre 14 y 18 años que provienen de familias de bajos recursos de Santa Ana y San Salvador y que se encuentran amenazadas por la sombra de pandillas y drogas.

Mónica Cienfuegos de quince años fue la capitana del equipo. Un vídeo que muestra a la joven Mónica relatando su vida en El Salvador y lo que significa ser parte de este proyecto se encuentra en: <http://www.toybox.org.uk/give/SCWC.aspx>



Entreno del equipo salvadoreño de niñas

El torneo se celebró del 28 de marzo al 7 de abril y en él participaron 19 países. Centroamérica fue representada por El Salvador y Nicaragua. El Salvador fue parte del Grupo 2 junto con Filipinas y Sudáfrica.

Toybox, una organización caritativa británica cuya misión es dar fin a la injusticia hacia los niños de la calle, uno de los grupos más vulnerables en el mundo, formó parte de las organizaciones que apoyaron el proyecto Copa del Mundo de Niños de la Calle y que ha patrocinado al grupo de niñas salvadoreñas con el azul y blanco en el torneo en Río de Janeiro.

El proyecto de *Toybox* en El Salvador fue diseñado con el fin de involucrar a los niños en riesgo, crear conciencia de la situación en la que se encuentran y lograr un cambio en sus vidas. Desde octubre de 2013 hasta marzo de 2015 *Toybox* trabajó con 150 niños y niñas de seis municipios, brindándoles actividades deportivas y recreacionales, uniformes, equipamientos deportivos y entrenamiento con instructores profesionales.

Este esfuerzo tuvo el fin de motivar a través de las actividades deportivas a que los jóvenes asistan a otros cursos educativos. Asimismo, dicho período sirvió para escoger a las niñas que viajarían a Rio a representar al país. Los niños que participan en el torneo fueron escogidos como ejemplo para otros niños. Así, se escogieron a aquellos que se mantuvieron lejos de las calles por el período más largo y que, de esta forma, se convierten en líderes para otros niños dentro de sus comunidades.

La Copa Mundial de Niños de la Calle es apoyada en El Salvador por el proyecto “Viva Juntos por la Niñez de El Salvador” que impulsa el Instituto Salvadoreño para el Desarrollo Integral de la Niñez y Adolescencia (ISNA). Ada Milca Ayala, directora del proyecto, asegura que es muy importante la presencia y el apoyo de estos deportistas pues se sienten motivadas porque ellas son ejemplo de entrega y sacrificio.

Con la ayuda de *Toybox* se realizó una filmación (<http://www.youtube.com/watch?v=thnDWDW9lxU>) de un mensaje del embajador Romero para crear conciencia sobre el impacto que este tipo de proyectos tiene en la niñez salvadoreña, futuro de nuestro país. El saludo se proyectó durante el evento de presentación del equipo salvadoreño en San Salvador.

En marzo además la revista semanal del periódico de circulación mundial *The Financial Times* publicó un largo testimonio narrado por la capitana del equipo Mónica. El artículo puede encontrarse en la siguiente dirección electrónica: <http://www.ft.com/cms/s/2/16590550-afc4-11e3-9cd1-00144feab7de.html#axzz2wmOraZgC>

La Copa del Mundo de Niños de la Calle es un movimiento internacional que vela por los derechos de los niños de la calle, y su objetivo es brindar a éstos la protección y oportunidades que todos los niños tienen derecho a recibir. La primera Copa Mundial de Niños de la Calle se llevó a cabo en Durban, Sudáfrica, antes de la Copa Mundial de la FIFA en 2010. El torneo fue un éxito internacional. Asimismo, se llevó a cabo una conferencia en la que los niños participantes compartieron sus experiencias enfocadas en tres temas: hogar, protección contra la violencia y acceso a la educación y a la salud. Esta conferencia dio como resultado la "Declaración de Durban" elaborada por y para los niños de la calle. La declaración fue presentada al Comité de Derechos Humanos de la ONU y a los gobiernos de los equipos que participaron en el torneo.

Mayor información sobre la organización Copa Mundial Niños de la Calle se encuentra en la dirección electrónica: <http://streetchildworldcup.org/impact/>

SALVADOREÑOS DE TODO EL REINO UNIDO CELEBRAN EL AÑO NUEVO

En la sede de esta embajada en febrero se llevó a cabo un convivio de la comunidad salvadoreña residente en el Reino Unido e Irlanda.

En su discurso para la ocasión el embajador Romero actualizó a la comunidad sobre los eventos realizados en 2013 y los programados para 2014, así como también hizo referencia a los avances en el ejercicio del sufragio en El Salvador, en particular el voto desde el exterior por primera vez y el voto residencial.

Consecuentemente, se informó además sobre el proceso y resultados del voto desde el exterior en las elecciones presidenciales del 2 de febrero, reiterando la importancia que tiene no sólo la actualización de la dirección de residencia en el exterior en el Documento Único de Identidad (DUI), sino también el empadronamiento oportuno, para poder participar en futuras elecciones presidenciales.



Embajador Romero dirige palabras a la comunidad

En esta oportunidad se contó con la presencia de compatriotas y sus familias británico-salvadoreñas residentes en Londres y en otras ciudades de Inglaterra, así como en Escocia. En el encuentro los asistentes pudieron departir y degustar platillos salvadoreños con el resto de compatriotas presentes.



Salvadoreños y sus familiares durante el convivio

SALVADOREÑOS, ¡GRANDES OPORTUNIDADES TE ESPERAN EN TU PAÍS!

Los salvadoreños en el exterior contribuyen grandemente a la economía del país. Durante 2012 enviaron US\$3,910.9 millones en remesas a sus familiares en El Salvador, lo cual representa el 18% del Producto Interno Bruto del país.

El Ministerio de Relaciones Exteriores, a través de la Dirección de Inversiones y Negocios para Salvadoreños en el Exterior (DIN) y la embajada de El Salvador en Londres, lanzó recientemente la iniciativa de promoción del Modelo de Gestión de Inversiones y Negocios para salvadoreños y salvadoreñas residentes en el exterior.

El Modelo de Gestión de Inversiones y Negocios es una herramienta que intenta incorporar a la diáspora empresarial salvadoreña, en coordinación con todos los entes involucrados en el desarrollo del país, a través de la inversión, facilitando una mejor atención a los inversionistas y empresarios que desean establecer inversiones y negocios en el país.

Este modelo comprende dos grandes programas: el apoyo a la inversión productiva y negocios de salvadoreños y salvadoreñas en el exterior; y el fomento de oportunidades para el desarrollo de proyectos comunitarios de inversión social.

Para apoyar la inversión y negocios de compatriotas en el exterior, la DIN ofrece asistencia técnica empresarial, asistencia legal y de trámites, gestión de incentivos a la inversión y negocios, y facilitación de soluciones financieras. Asimismo, para el fomento de las oportunidades de proyectos de codesarrollo, ofrece ayuda en la gestión de remesas colectivas, alianzas público-privadas y movilización de diáspora calificada.

Con este modelo de gestión se quiere incentivar a la comunidad empresarial de salvadoreños y salvadoreñas en el exterior, así como a potenciales inversionistas, a invertir en el país, tomando ventaja de las facilidades institucionales disponibles. Asimismo, se busca que los inversionistas se vuelvan socios para el crecimiento y mejora en la calidad de vida, ya sea con el desarrollo de iniciativas en sus comunidades de origen o en aquellos territorios de su interés.

Esta iniciativa ya está dando frutos y actualmente varios municipios se están beneficiando gracias al apoyo de inversionistas salvadoreños en el exterior, tal es el caso de la granja camaronera Rey del Golfo en La Unión.

Para más información sobre estos servicios, contactar a la DIN al correo jegaldamez@ree.gob.sv o al +503-2231-1364 ó 2231-1312, ó dirigir sus inquietudes a esta embajada al +44(0) 20 7224 9800 ext. 301 ó a: embajadalondres@ree.gob.sv

SALVADOREÑO, ¡CUÉNTANOS TU HISTORIA!

Cuéntanos TU HISTORIA

Queremos conocer TU HISTORIA como MIGRANTE: saber cómo llegaste al país donde vives y qué significa para ti ser salvadoreño viviendo en el extranjero.

Tu relato formará parte de la exposición permanente

"Migración y Arraigo"

del Museo Nacional de Antropología "Dr. David J. Guzmán", para participar en este proyecto debes ser salvadoreño o salvadoreña de nacimiento y residir actualmente fuera de El Salvador.

Envíanos un correo electrónico a esta dirección migracionydesarrollo@ree.gob.sv, con los siguientes datos: nombre, edad, lugar de nacimiento, país de residencia actual, cuál fue el motivo para migrar, ocupación, qué es lo que más te gusta del país donde vives o cualquier otro detalle que desees compartir. Envía además, un mínimo de tres fotografías tuyas tomadas en el país donde actualmente resides.

La exposición permanente de "Migración y Arraigo" será inaugurada en abril de 2014 en las instalaciones del MUNA y estará dedicada en su totalidad a las migraciones y su influencia en El Salvador.

Para conocer más sobre el Museo Nacional de Antropología visita <http://www.cultura.gob.sv/muna/>

Este trimestre la embajada de El Salvador en Londres extendió una invitación especial del Viceministerio de Salvadoreños en el Exterior para que sus historias como migrantes en el mundo sean parte de la Sala Permanente sobre Migraciones y Arraigo que será inaugurando en el Museo Nacional de Antropología David J. Guzmán en San Salvador.

Para más información, comunicarse con Elsy Vásquez al correo: migracionydesarrollo@ree.gob.sv o al +503-2231-1033, ó dirigir sus inquietudes a esta embajada al +44(0) 20 7224 9800 ext. 301 ó a: embajadalondres@ree.gob.sv

El objetivo de este boletín es ofrecer información de utilidad a la comunidad salvadoreña y los amigos de El Salvador en el Reino Unido e Irlanda y mantenerlos actualizados de las actividades realizadas por esta embajada. Invitamos a nuestros lectores a colaborar y participar activamente en los eventos e iniciativas de esta representación, así como aportar información para incluirla en futuras ediciones.

Embajada de El Salvador, 8 Dorset Square NW1 6PU; T/ 44(0) 20 7224 9800; F/ 44(0) 72249878; embajadalondres@ree.gob.sv